

-Hi Everyone! Welcome back for video 3.

大家好，歡迎回來我們的第三堂課

-Today we are going to be creating an abstract painting.

我們今天要創作一幅抽象畫

-It's a bit easier than the painting in video 2 so if you had some trouble, this one will be a lot easier for you.

這幅圖比之前容易上手，因此在上一幅創作有困難的人會發現這一件作品容易很多

-A large brush,

一把大的畫筆

-a sponge brush,

一個海綿畫筆

-painter's tape,

一卷畫家膠帶

-white paint,

白色顏料

-a 2 color combination

混合任意兩種顏色

-I chose black and magenta

我選擇黑色和紅色

-but you can choose any 2 colors you'd like.

但是你可以選擇任何你想要的兩種顏色

-Lastly, we will need glitter, any color you'd like and glue.

If you do not have glitter and glue, you can use another color of paint instead.

最後，我們需要任何顏色的亮粉和膠水。如果沒有上述的兩種東西，也可以使用其他顏色來替代。

-and lastly of course, you will need a canvas.

最後最後，你會需要一個畫布

-Here's a look at what our final product will look like.

你的最終成品會和這幅圖很像

-In this example, the colors combinations were black, silver, and gold glitter

這個範例中，我使用黑色、銀色顏料和金粉

-You can choose any 3 you would like with or without glitter.

你可以任意選三個自己喜歡的顏色，要不要使用金粉都可以

-Alright, let's get started!

好了，我們開始吧

-You are going to start by painting your whole canvas white.

第一步，要把畫布都漆上白色當底

-So, drop some white paint onto your canvas and use your biggest brush to paint your whole canvas white.

在你的畫布上擠上一些白色顏料，拿最大的筆刷把畫布都漆成白色

-I have already painted mine white for sake of time.

為了節省時間，我已經把我的畫布都漆成白色了

-After you paint your canvas, you want to let it dry before we start our next steps.

漆成白色之後，你要等畫布乾了才能進行接下的步驟

-Next, you are going to take your painter's tape and create lines across your canvas.

緊接著在你的畫布上使用畫家膠帶貼處任意線條

-You can choose to do it vertical or horizontal. I will do mine vertical.

你可以選擇垂直或是水平貼法，我選擇貼直的

-The first step is to take one piece of tape and go across your canvas.

第一步，拿一段膠帶橫貼在你的畫布上

-You can choose to make the rest of the lines however you'd like. Or you can follow the lines that I make that look like the example in the beginning.

之後的線，你愛怎麼貼就怎麼貼。你也可以一條接一條很有規則的貼，就像是範例那樣。

-The next piece of tape I added went from one corner to where it meets the other piece of tape.

另外一段膠帶，我讓它從畫布一角出發直到碰上另一段膠帶

-Next, I made a smaller, inner triangle.

接著，我放這一段膠帶在這

-by placing a piece of tape here.

就製作了一個比較小的三角形在裡面

-Next, I place a piece of tape here.

再來，我放一小段膠帶在這

-Next, I added a piece of tape from this corner to meet this piece of tape.

我再從這一角落貼一段膠帶到這邊

-Next, I added a piece of tape down the center of this big triangle we created.

然後我再加一段膠帶直穿我們剛做成的大三角形的中心

-Next, I used a piece of tape to create a triangle here.

緊接著我用一段膠帶在這做一個三角形

-So, it will go from this piece to the edge of the canvas.

如此一來這就會從這裡直接到畫布的邊緣

-Next, I added a piece of tape here.

再來，我放一小段膠帶在這

-Notice how I am leaving a longer edge, this will make it easier to peel the tape off when we are done painting.

你有沒有注意到我會把膠帶留長一點，這樣我們完成後比較容易把膠帶撕起

-Now we have placed a piece of tape here.

現在我們貼好了這一段

-The last piece of tape I will add is here.

最後一段我會貼在這裡

-But you can add more if you'd like.

但是如果你想，你可以貼多一點膠帶

-Now that we are done taping our canvas, we get to start the fun part. Painting.

現在我們貼好膠帶了，可以開始最有趣的部分了!上色

-Before I begin painting, I have mapped out what color I will paint each triangle

在我開始畫以前，我會先標記每一個三角形我想要上的顏色

-and put a small dot in the middle of the triangle so I remember while I am painting.

在每個三角形內先點上一點顏色標記，免得我之後忘了

-I am going to start painting the rose colored triangles.

我要先塗玫瑰紅三角形

-Now that I have finished the rose triangles, I am going to move on to the silver triangles.
我完成我的玫瑰紅三角形，接下來我要塗銀色的

-Now that I am done with the silver triangles, I will move on to the black triangles.
我完成了銀色的三角形了，再來我要塗黑色的

-Now my black triangles are done so I will move on to my glitter triangles.
我黑色的三角形也完成了，我要開始我的金粉三角形了

-So, I will take my glue (make sure it is a liquid glue),
我要先用膠水(一定要液態的膠水喔)

-put some on my triangles that will be glittered,
放一些膠水在我要撒金粉的三角形內

-take my sponge brush,
拿起我的海綿刷

-and brush the glue throughout the triangle.
把膠水均勻的抹在三角形內

-I put my glue on and now I will brush it through until the whole triangle is filled with glue.
我已經把膠水放上去了，現在我要讓它們均勻的佈滿整個三角形內

-Make sure to apply your glue nice and even so your glitter applies evenly.
一定要均勻的把膠水的平舖在三角形內，這樣金粉才會均勻的散佈

-Next, take your glitter
再來，就是金粉了

-and drop it onto the glue
把金粉撒在膠水上

-Make sure you do this over a piece of paper or newspaper so you can easily get rid of the glitter.
記得先把金粉倒在一張紙上，這樣才容易沾得到處都是

-If you do it before your painting is dry, the glitter will mix into the other triangles.
如果在其他顏色乾掉之前就倒金粉，那金粉就會混入其他三角形內

-Once your painting is dry and you've dusted off the glitter, you can begin peeling the tape off of your canvas.

一旦你的顏料都乾了，你也把金粉撒好了就可以把膠帶從畫布上撕掉了

-Once your tape is off, you can use the white paint to touch up any paint color that may have smeared into the white lines.

撕下膠帶之後，你就可以用白色顏料將白線上塗抹到的其他顏色再遮蓋掉

-Once your touch ups are done, or if your painting doesn't need any, your painting is complete!

一旦白線補強完成，又或著你不需要做其他補強，你的作品就完成了

-I love how my painting turned out and I can't wait to hang it in my room.

我很喜歡我的成品，等不級要把它掛在我房間

-I would love to see your paintings and the color combinations you chose.

我想欣賞你的作品以及你的選擇的調色法

-Don't forget to upload them on Flipgrid.

別忘了將作品上傳到 Flipgrid

-And that is it for our summer camp.

我們的暑期拓客營就倒這裡囉

-You should be so proud of yourself!

你要非常以你自己為傲

-You were able to follow along with these videos that were completely in English

你全程使用英文完成所有的指令

-and you created beautiful work following directions in English.

而且你還完成了美麗的作品

-You also took an English test and learned lots of new vocabulary.

在這期間你還進行了一項英語測驗也學到了非常多新的單字

-Very good job!

你真的做得太棒了

-I also hope you had as much fun as I did.

我也希望你跟我一樣樂在其中

-I had so much fun painting with you and I look forward to painting more in the future.

跟你一起完成作品真的很令人快樂，我期望自己能夠完成更多的作品

-I hope you paint more also.

我也希望你再多創作一些

-Because, it can be very relaxing and a very good way to express your creativity.
因為畫畫真的很令人放鬆，而且可以展現你獨有的創造力

-Thank you so much for joining my summer camp! Bye!
非常感謝你參與我的暑期營隊! Bye